

Het Sliedrechts dialect (248)

Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht"

SUNTEREKLAOS

Toe 'k in de Maarwestreek las dat op 13 november de Suntereklaos al weer in Slierecht an zou komme hèn 'k dat stuksie 's goed naegeleze. En wà me nou opviel was, dat ie op host aale plekke, waer veul winkeltjies benne, mot stoppe. Nou is d'n Goedhaailige Man, zôas wij 'm vroeger noemde, netuurlijk al 'n daechie ouwer. De gebreke komme met de jaere en warschijnlijk is tie wat zwak op z'n waoter. Zôdoende zal die nogal 's meer as 'n ander naer d'n aoi motte. Mor ik kà me d'r nie an onttrekke, dat aal dat oponthoud toch ok wel 'n bietjie te maoke hèt met de deur de winkeliers opgebrochte centjies. As dan laeter ok nog 's de Raobobank gefielesteerd mò worde, dan weet 'k aagelijk wel zeker waer de Suntereklaos aal dat geld vandaen haolt om aal die kedoochies van te kôôpe!

In de zak

Laeter zat 'k 'r nog 's over nae te denke, hoe de Suntereklaos 't in vroeger tij-je rond kreeg met de cente. 't Zal voor die tijd ok wel 'n lief centjie gekost hebbe, mor meschie wier d'r toen ok wel 'n suikeroompie gevonge. D'n intocht was al met hêël wat minder bombaorie opgezet. Op 'n fotoochie van êên van die boeksies vò meneer ter Laok is 't nog hêël goed te zien; êên rijtuichie met daerin de Suntereklaos, bijgestaon deur mor êên Zwarte Piet. Met 't paerdespan gong die de Slierechse schole langs. Wat 'n druk daechie mot dat toch wel gewist zijn. Op school wazzie al daege van te vore harstikke zenewachtig. De Zwarte Piet had ommers 'n jute zak bij 'm en onze juffrouw zee heus nog niet, dat 'r gêên kaander zouwe worde meegenome naer Spanje. Een bietjie zat-jie toch wel i je rats, as de Suntereklaos de school binnestapte. Aale klaaintjies zatte verzaameld in êên lekaol te wachte en vermaakte d'r aage met 't zinge van 'n hôôp suntereklaosversies, waervan 't leste aaltijd was: "Suntreklaosie kom mor binne met ie knecht."

As d'n ouwe baos dan op z'n versierde stoel zat en ons toesprak, verbaosde hij je deurd at ie zôôvel wis van aale streke, die we de afgelôôpe tijd hadde uitgehaold. Een paor kaander mogge effies bij 'm komme. Mêêstal, zô besepte 'k laeter pas, de moeiljkste en de braofste van de klas. Ze kregge aalemael 'n woordjie, 'n handjievool peperneute en mogge dan weer naer d'r plaets trug. Tussedeur zong we nog anderande

suntereklaosversies en 't leste was aaltijd: "Dag Sunterklaosie". Piet deelde de kedoochies uit en strooide nog wat zoetighaaid.

Daernae gong die z'n baos achternae, op weg naer de volgende school. As 'k effe laeter weer in m'n aage lekaol trug was en m'n paksie opegemaakt had, mos 'k nog effentjies trugdenke an die jute zak. Gelukkig was t'r niemand meegenome, zôdat die angst naarges voor nôôdig gewist was.

Onrustig slaepe

Van m'n klaainkaaind hoorde 'k dat 't nog nie zôôvel anders geworde is op de schole. Nog aaltijd komt de Suntereklaos met êên of meer Zwarte Piete op school. De kaainders wordt al hêêl lang van te vore verteld, dà ze d'r aage naarges zenewachtig voor hoeve te maoke. 't Mot 'n leuk fêêsie voor aalemael weze. Toe 'k m'n dochter 's vroeg, of dat 'r nou echt gêên zenuwe meer an te pas kwamme, kree 'k toch wel te hore dat 'r tege de Suntereklaostijd toch wel wat onrustiger geslaepe wier. Dat hoort 'r nou êêmel kennelijk bij en motte we mor voor lief neme.

Sint mot blijve

Toevallig kree 'k ok nog 'n aander artikeltjie onder ôôge. 't Stong in 'n aandere krant. D'r zou 'n groepie mensen 'n anti-Kersmanne-ploechie opgericht te hebbe. Ze vonge, dat de Kersman de Suntereklaos aals te veul begon te verdringe. Nou, as dat waer is, en we 't over 'n aantal jaere zonder d'n intocht van de Suntereklaos motte doen en we die blijie kindergezichies motte misse, sluit opao Bertus z'n aage an bij 't hierbove genoemde ploechie.

'k Weet in ieder geval zeker, dat de winkeliers op 't Maarwedeplaain en 't Winklerplaain achter 'm zalle staon, want die kanne toch ommers ok nie buiten 't bezoeksie van de Suntereklaos. Hoe zouwe ze anders van d'r spullechies af motte komme? Met d'n baos van de Raobobank mò 'k 'r nog 's over praote, mor 'k denk wel dat ie m'n mêêning zal dêêle. Voor mijn part mag tie dan volgend jaer weer worde gefielesteerd, mor dan met de zes-en-zeuventigste verjaerdag van z'n bank!

B. R.IJ. Happer.

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.